

Resolutsioon

1. Jätta nõukogu 29. novembri 2012. aasta otsus 2012/739/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2011/782/ÜVJP, tühistamise nõue vastuvõetamatus tõttu läbivaatamata.
2. Tühistada järgmised õigusaktid Samir Hassani puudutavas osas:
 - nõukogu 23. augusti 2011. aasta rakendusotsus 2011/515/ÜVJP, millega rakendatakse otsust 2011/273/ÜVJP Süüria vastu suunatud piiravate meetmete kohta;
 - nõukogu 23. augusti 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 843/2011, millega rakendatakse määrust (EL) nr 442/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Süürias;
 - nõukogu 1. detsembri 2011. aasta otsus 2011/782/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2011/273/ÜVJP;
 - nõukogu 18. jaanuari 2012. aasta määrus (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 442/2011;
 - nõukogu 22. aprilli 2013. aasta rakendusotsus 2013/185/ÜVJP, millega rakendatakse otsust 2012/739/ÜVJP;
 - nõukogu 22. aprilli 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 363/2013, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012;
 - nõukogu 31. mai 2013. aasta otsus 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid.
3. Jätta vaidlustatud otsustest ja määrustest tulenevad tagajärjed Samir Hassani suhtes kehtima kuni apellatsioonkaebuse esitamiseks ette nähtud tähtaja möödumiseni või kui selle tähtaja jooksul on otsus edasi kaevatud, siis selle kaebuse võimaliku läbivaatamata jätmiseni.
4. Jätta kahju hüvitamise nõue rahuldamata.
5. Jätta Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja pool Samir Hassani käesoleva menetlusega seotud kohtukuludest.
6. Jätta pool Samir Hassani käesoleva menetlusega seotud kohtukuludest tema enda kanda. Jätta seoses ajutiste meetmete kohaldamise menetlusega Samir Hassani kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja nõukogu kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 25, 28.1.2012.

Üldkohtu 14. juuli 2014. aasta otsus – BSH versus Siseturu Ühtlustamise Amet (Wash & Coffee)

(Kohtuasi T-5/12) ⁽¹⁾

(Ühenduse kaubamärk — Ühenduse sõnamärgi Wash & Coffee taotlus — Absoluutne keeldumispõhjus — Eristusvõime puudumine — Määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 7 lõike 1 punkt b — Faktide kontrollimine omal algatusel — Määruse nr 207/2009 artikli 76 lõige 1)

(2014/C 292/38)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH (München, Saksamaa) (esindaja: advokaat S. Biagosch)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindaja: G. Schneider)

Ese

Hagi Siseturu Ühtlustamise Ameti neljanda apellatsioonikoja 7. novembri 2011. aasta otsuse (asi R 992/2011-4) peale, mis käsitleb sõnamärgi Wash & Coffee ühenduse kaubamärgina registreerimise taotlust.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH-lt.

⁽¹⁾ ELT C 65, 3.3.2012.

Üldkohtu 16. juuli 2014. aasta otsus – Polska versus parlament

(Kohtuasi T-48/12) ⁽¹⁾

(Teenuste riigihanked — Hankemenetlus — Poola keelde tõlkimise teenuste osutamine — Edukate pakkujate nimekirjas hageja esimesele järjekohale kandmise otsuse muutmise otsus — Raamlepingu sõlmimine teise pakkujaga — Ümberhindamise taotlus — Tähtaeg — Menetluse peatamine — Läbipaistvus — Võrdne kohtlemine)

(2014/C 292/39)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Euroscript – Polska Sp. z o.o. (Kraków, Poola) (esindaja: advokaat J.-F. Steichen)

Kostja: Euroopa Parlament (esindajad: L. Darie ja P. Biström)

Ese

Nõue tühistada parlamendi 9. detsembri 2011. aasta otsus, millega muudetakse 18. oktoobri 2011. aasta otsust kanda edukate pakkujate nimekirjas hageja esimesele järjekohale ning sõlmida temaga põhileping hankemenetluses PL/2011/EU poola keelde tõlkimise teenuste osutamiseks (ELT 2011/S 56-090361) ja teise võimalusena hankemenetluse kehtetuks tunnistamise nõue.

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Parlamendi 9. detsembri 2011. aasta otsus, millega muudetakse 18. oktoobri 2011. aasta otsust kanda edukate pakkujate nimekirjas Euroscript – Polska Sp. z o.o. esimesele järjekohale ning sõlmida temaga põhileping hankemenetluses PL/2011/EU poola keelde tõlkimise teenuste osutamiseks (ELT 2011/S 56-090361).